

Cantor: *Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,*



TODOS: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros. _____

Cantor: *Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,*



TODOS: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros. _____

Cantor: *Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,*



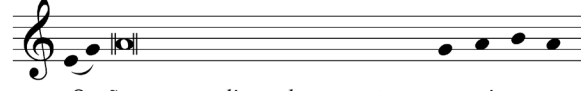
TODOS: da - nos, da - nos la paz. _____

Música: *Misa de San José*, Howard Hughes, SM. © 1976, GIA Publications, Inc.

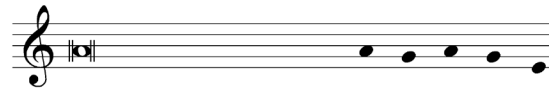
COMUNIÓN

Sacerdote: *"Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.*

Dichosos los invitados a la cena del Señor". Todos:



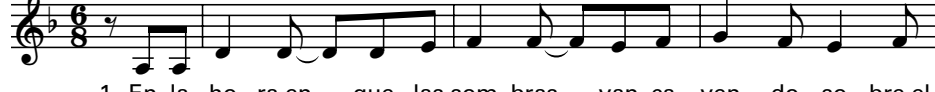
Se - ñor, no soy digno de que entres en mi ca - sa,



pero una palabra tuya bastará pa - ra sa - nar - me

ERES UNO de LOS NUESTROS JUAN A. ESPINOSA

Estrofas



1. En la ho - ra en que las som - bras van ca - yen - do so - bre el
2. En la ho - ra en que la du - da va sem - bran - do el de - sen -
3. En la ho - ra en que el ca - mi - no se nos ha - ce cues - ta a



1. mun - do, no nos que - da más con - sue - lo que tu e -
2. can - to, e - res Tú nues - tra cer - te - za, nues - tra
3. rri - ba, Tú nos e - chas u - na ma - no y te



1. jem - plo y que tu luz. Tú has te - ni - do el gran de -
2. gran se - gu - ri - dad. Son tus pa - sos nues - tros
3. po - nes a em - pu - jar. Tú, que a - rri - mas siem - pre el



1. ta - lle de que - dar - te en nues - tra tie - rra, com - par -
2. pa - sos, tu va - lor es nues - tra fuer - za, hoy que -
3. hom - bro, y que vas a nues - tro la - do, e - res



1. tien - do con no - so - tros la a - le - grí - a y la in - quie - tud.
2. re - mos ver la vi - da con tu for - ma de mi - rar.
3. hoy nues - tro a - li - men - to he - cho vi - no y he - cho pan.

Estribillo

E - res u - no de los nues - tros, Tú das fuer - za a nues - tro an - dar

al que - dar - te con no - so - tros en el vi - no y en el pan,

al que - dar - te con no - so - tros en el vi - no y en el pan.

Letra © 1992, José A. Olivar. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP.
Música © 1992, 2009, Juan A. Espinosa. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

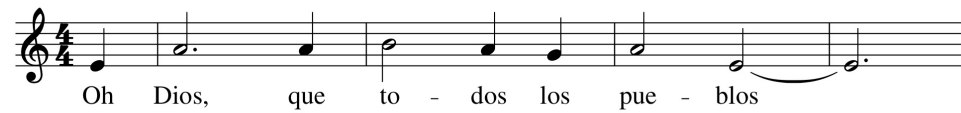
ORACIÓN DESPUÉS de LA COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

RECESSIONAL TE DEN GRACIAS MARY FRANCES REZA

Estribillo



Estrofas



1. Oh Dios, ten com - pa - sión de no - so - tros _____ y
2. Oh Dios, que te a - la - ben los pue - blos, _____ que
3. La tie - rra ha da - do su fru - to. _____ Nues - tro



1. mí - ra - nos con bue - nos _____ o - jos.
2. to - dos los pue - blos te a - la - ben.
3. Dios _____ nos ha ben - de - ci - do.

Letra: Basada en el Salmo 66, 2. 4. 6. 7-8. Letra y música © 1984, Mary Frances Reza.
Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Music reprinted under One License #A-716682 All rights reserved. Used with permission.



CATHEDRAL BASILICA of SAINTS PETER AND PAUL

XXII DOMINGO de TIEMPO ORDINARIO
8 de SEPTIEMBRE de 2024

RITOS INICIALES

ENTRADA

BENDIGAMOS AL SEÑOR

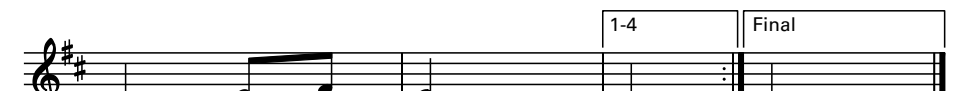
Tradicional



1. Ben - di - ga - mos al Se - ñor, que nos u - ne en ca - ri - dad,
2. Con - ser - ve - mos la u - ni - dad que el Ma - es - tro nos man - dó,
3. El Se - ñor nos or - de - nó de - vol - ver el bien por mal,
4. Al que vi - ve en el do - lor y al que su - fre en so - le - dad,
5. El Se - ñor que nos lla - mó a vi - vir en u - ni - dad,



1. y nos nu - tre con su a - mor en el pan de la u - ni - dad,
2. don - de hay gue - rra, que ha - ya paz, don - de hay o - dio, que ha - ya a - mor,
3. ser tés - ti - gos de su a - mor, per - do - nan - do de ver - dad,
4. en - tre - gue - mos nues - tro a - mor y con - sue - lo fra - ter - nal,
5. nos con - gre - gue con su a - mor en fe - liz fra - ter - ni - dad,



1-5. oh Pa - dre nues - tro. 5. tro.

Text: Traditional. Music: Pierre de Corbeil, ca. 1190-1222.

SEÑAL de LA CRUZ Y SALUDO

ACTO PENITENCIAL



Se - ñor, ten misericordia de no - so - tros. Por - que hemos pecado con - tra - ti.



Muéstranos, Señor, tu miseri - cor - dia. Y danos tu sal - va - ción.

KÝRIE, ELÉISON

MASS of THE AMERICAS

FRANK LA ROCCA

Cantor, then All

Cantor, then All



Ky - ri - e e - le - i - son, Chri - ste e - le - i - son,

Cantor, then All



Ky - ri - e e - le - i - son,

GLORIA

MISA POPULAR

Estribillo

Glo - ria al Se - ñor que rei - na en el cie - lo,
y en la tie - rra paz a los hom - bres que a - ma Él.

Estrofas

1. Se - ñor, te a - la - ba - mos; Se - ñor, te ben - de - ci - mos.
2. Tú e - res el Cor - de - ro que qui - tas el pe - ca - do.
3. Tú só - lo e - res San - to. Tú só - lo el Al - tí - si - mo

al Estribillo

1. To - dos te a - do - ra - mos; — gra - cias por — tu glo - ria.
2. Ten — pie - dad de no - so - tros y es - cu - cha nues - tra o - ra - ción. —
3. con el Es - pí - ri - tu San - to, — en la glo - ria de — Dios Pa - dre.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA de LA PALABRA

Unidos en Cristo Página 103

PRIMERA LECTURA

ISAÍAS 35, 4-7

Se iluminarán los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán.

SALMO RESPONSORIAL

SALMO 145

MARY FRANCES REZA

R. A - la - ba, al - ma mí - a, al Se - ñor.
A - la - ba, al - ma mí - a, al Se - ñor.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
Música © 1999, Mary Frances Reza. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEGUNDA LECTURA

SANTIAGO 2, 1-5

Dios ha elegido a los pobres del mundo para hacerlos herederos del Reino.

ACLAMACION ANTES del EVANGELIO

A. GREGORY MURRAY

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Text: Refrain trans., *Lectionary for Mass*, © 1969, 1981, 1997, ICEL; verses, *New American Bible*, © 1970, Confraternity of Christian Doctrine
Music: Michel Guimont, © 1994, 1998, GIA Publications, Inc.

Jesús predicaba el Evangelio del Reino
y curaba las enfermedades y dolencias del pueblo.

EVANGELIO

MARCOS 7, 31-37

Hace oír a los sordos y hablar a los mudos.

HOMILÍA

PROFESIÓN de FE

Unidos en Cristo Página 161

PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS

OFERTORIO

ABRE MIS OJOS

JESSE MANIBUSSAN

Verses

- 1, 5. A - bre mis o - jos, que quie - ro
2. A - bre mis o - í - dos, que quie - ro o -
3. A - bre mi co - ra - zón, que quie - ro a -
4. Ven y des - can - sa en mi

- 1, 5. ver co - mo tú. A - bre mis o - jos,
2. ír co - mo tú. A - bre mis o - í - dos,
3. mar co - mo tú. A - bre mi co - ra - zón,
4. co - ra - zón. Ven y des - can - sa,

- 1, 5. a - yú - da - me a ver.
2. a - yú - da - me a o - ír.
3. a - yú - da - me a a - mar.
4. te a - li - vía - ré.

Text: Based on Mark 8:22-25; Psalm 51 (50):12-14a.
Spanish bridge text © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.
Verses and English bridge text © 1988, 1998, Jesse Manibusan and Rufino Zaragoza, OFM.
Music © 1988, 1998, Jesse Manibusan. Published by Spirit & Song, a division of OCP. All rights reserved.

Sacerdote: "... para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios,
Padre todopoderoso". Todos:

El Se-ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom-bre,
pa-ra nues-tro bien y el de toda su santa I-gle-sia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

SANCTUS

MISA del PUEBLO INMIGRANTE

BOB HURD

San-to, San-to, San-to, San-to es el Se - ñor, Dios del u - ni -
ver-so. Lle-nos es-tán el cie-lo y la tie-rra de tu glo-ria.
Ho - san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el
cie - lo. Ben-di - to el que vie - ne en nom-bre del Se - ñor.

Letra: *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
Música © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

A - nun - cia - mos tu muer - te, pro - cla - ma - mos
tu re - su - rrec - ción. ¡Ven, Se - ñor Je - sús!
¡Ven, Se - ñor Je - sús! sú - s!
Final

Spanish text, *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission. English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

AMÉN

MISA del PUEBLO INMIGRANTE

BOB HURD

A - men, a - men. A -
men, a - men. men.

Letra: Doxología en español del *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

RITO de LA COMUNIÓN

PADRENUESTRO

LA PAZ